

ANESTEZİ DERGİSİ

JOURNAL of ANESTHESIA

Cilt / VOLUME 18 Sayı / NUMBER 3 2010

ANESTEZİ VE REANİMASYON UZMANLARI DERNEĞİ YAYIN ORGANI
Official Journal of ANESTHESIOLOGY AND REANIMATION SPECIALISTS SOCIETY

Dernek Kurucuları / Founders

Gülnaz Arslan
Belma Atanoğlu
Ülkü Aypar
Handan Cuhruk

Nilgün Kalaç
Raif Kaya
Aysun Küçükkel
Yıldız Kutkan
Bekir Mutlu

İlhan Özkan
Cemil Cahit San
Filiz Tüzüner
Nurten Ünal

Kuruluş Tarihi / Date of Foundation: 1988

ARUD Yönetim Kurulu / Board of Directors

Asuman UYSALEL

Başkan / President

Orhan Kanbak

Başkan Yardımcısı / Vice President

Özlem Selvi Can

Sekreter / Secretary

Turgay Öcal

Sayman / Treasurer

Taylan Akkaya

Sayman Yardımcısı / Vice Treasurer

Hülya Başar

Pınar Durak Uluer

Üyeler / Members

Bu dergi TÜBİTAK-TÜRK TIP DİZİNİ ve EMBASE/EXCERPTA MEDICA veri tabanında yer almaktadır.

The journal is indexed in TÜBİTAK Turkish Medical Index and EMBASE/Excerpta Medica Electronic Publication.

ANESTEZİ DERGİSİ, Anesteziyoloji ve Reanimasyon Uzmanları Derneği'nin yayın organıdır. Dergide yer alan metinlerin etik, bilimsel ve hukuki sorumluluğu yazarlara aittir. Telif hakları ARUD'a aittir, izin alınmadan başka bir yerde yayımlanamaz. Dergi 3 ay ara ile yılda dört kez yayımlanır, standartlara uygun olarak asitsiz kağıt kullanılır. Üyeler için ücretsizdir.

JOURNAL OF ANESTHESIA is official journal of Anesthesiology and Reanimation Specialists' Society. Authors are responsible for the opinions reported in the articles. All rights reserved. Four issues annually; printed on acid-free paper.

Free for society members.

Yazışma adresi / Correspondence:

Anestezi Dergisi
P.K. 33 Cebeci 06591- Ankara
E-posta: anestezi@arss.org
http://www.arss.org

Abone İşleri / Subscription:

Yapı Kredi Bankası
Hacettepe Şubesi
Hesap no: 1041056-3
İletişim: Dr. Özlem Selvi Can
E-posta: arudmail@gmail.com

Dizgi-Baskı / Printing:

Sim Matbaacılık Ltd. Şti
G.M.K Blv 108/1
06570 Maltepe- Ankara
Tel: (312) 2302209-2316854
Faks: (312) 2304139
E-posta: simmatbaasi@gmail.com



ANESTEZİ DERGİSİ

JOURNAL of ANESTHESIA

ANESTEZİ VE REANİMASYON UZMANLARI DERNEĞİ YAYIN ORGANI
Official Journal of ANESTHESIOLOGY AND REANIMATION SPECIALISTS SOCIETY

EDİTÖR / EDITOR

Oya ÖZATAMER

YARDIMCI EDİTÖRLER / ASSOCIATE EDITORS

Neslihan Alkış Ercan Kurt Zekeriyya Alanoğlu

TEKNİK EDİTÖRLER / TECHNICAL EDITORS

Menekşe Hasdoğan Volkan Baytaş
Süheyla Karadağ Erkoç Yusuf Çokay
Barış Adaklı Oğuz Kılıçkaya Serkan Şenkal

Anestezi Dergisi Danışman Kurulu

Ulusal Danışman Kurulu / National Editorial Board

Elif Akpek	Geylan Işık
Fatih Altıntaş	Bilge Karslı
Anış Arıboğan	Ferda Kahveci
İbrahim Aşık	Meral Kanbak
Fatma Aşkar	Yüksel Keçik
Bora Aykaç	Caner Mimaroğlu
Zuhal Aykaç	Mehmet Emin Orhan
Ülkü Aypar	Turgay Öcal
Elif Başgül	Feyhan Ökten
Adem Boyacı	Hüseyin Öz
Hülya Bilgin	Dilek Özcengiz
Ünase Büyükkoçak	Işıl Özkoçak
Ahmet Coşar	Zerrin Özköse
Hülya Çelebi	Cemile Öztin
Bilge Çelebioğlu	Emel Sağıroğlu
Didem Dal	Mert Şentürk
Aslı Dönmez	Kamil Toker
Zahide Elar	Melek Tulunay
Özcan Ersoy	Filiz Tüzüner
Zeynep Eti	Meltem Uyar
Yılmaz Göğüş	Asuman Uysalel
Tayfun Güler	Aysun Yılmazlar
Berrin Günaydın	Dilek Yörükoğlu
Erdal Güzeldemir	

Uluslararası Danışman Kurulu / International Editorial Board

Can İnce, Hollanda	Joseph Kesecioğlu, Hollanda
Jan Peter Jantzen, Almanya	Sait Tarhan, ABD

İstatistik Danışmanı / Statistical Adviser

Ersin Ögüş

İngilizce Dil Danışmanı / English Language Adviser

Anita Kirk-Akkaş

ANESTEZİ DERGİSİ YAZIM KURALLARI

1. Anestezi Dergisi, Anesteziyoloji ve Reanimasyon Uzmanları Derneği'nin süreli yayın organıdır. Dergi üç aya bir yayınlanır, dört sayı ile bir cilt tamamlanır.
2. Dergide; Anesteziyoloji, Yoğun Bakım ve Ağrı ile ilgili özgün araştırmalar, ilgi çekici olgu(ların) sunumları, bilimsel paneller, kısa bildiriler, editöre yazılan mektuplar, adı geçen alanlar ile ilgili mesleki haberler, Dergi Yayın Kurulu tarafından ismarlanan çeviriler ile konusunda deneyimli yazarlara hazırlanan derlemeler yayınlanır. Editör'ün talebi üzerine yazılanlar dışında derleme kabul edilmez. Bildiri olarak sunulmuş ya da özet biçiminde yayınlanmış yazılar geniş sunumu ile kabul edilir. Ancak daha önce sunulduğu veya yayımlandığı not olarak belirtilmelidir.
3. Derginin yazı dili Türkçe ve İngilizce'dir.
4. Dergide yayımlanmak üzere gönderilecek metinler, Uluslararası Tıbbi Dergi Editörleri Kurulu'nca hazırlanan "Biyomedikal dergilere teslim edilecek metinlerde aranan ortak özellikler" in üçüncü (1988) baskısındaki kurallara uygun olmalıdır (*Br Med J* 1988; 296: 401-5 veya *Anestezi Dergisi* 1995; 3: 7-12).
5. Dergide yayımlanması istenen yazılar, Türk Dil Kurumu'nun Türkçe Sözlüğü ve Yeni Yazım Kuralları'na uygun olmalıdır. Teknik terimler Türk Tıp Terminolojisi'nde kullanılan şekli, metinde adı geçen ilaçlar ise farmakolojik adlarıyla Türkçe olarak yazılmalıdır.
6. Yayımlanması istenen metin daha önce başka bir yayın organında yayımlanmış veya yayımlanmak üzere teslim edilmiş olmamalıdır.
7. Yayımlanmak üzere gönderilen bilimsel yazılar; Dergi Yayın Kurulu tarafından yazıyı bilimsel yönden değerlendirmek üzere danışmana veya düzeltilmek üzere yazara geri göndermek, biçimde düzeltmek veya kısaltmak, yayın ve etik kurallara uymayanları yayımlamamak yetkisine sahiptir.
8. Anestezi Dergisi'ne başvuruda;
 - a. Çalışmanın değerlendirmeye alınabilmesi için; dergiye gönderilen makalenin tüm yazarlarca okunduğunu, onaylandığını, yayın etiğine uyulduğunu ve yayın ile ilgili telif haklarının dergiye bırakıldığını bildiren ve her yazar tarafından imzalanmış olan "Yayın Hakkı Devir Formu" ile makale için alınmış "Etik Kurul Karar Yazısı" kopyası adresimize postalanmalıdır. Aksi halde başvurular değerlendirilmeye alınmaz.
9. Yazı Koşulları
 - a. Tüm metin Times New Roman yazı karakteri ile, sağdan ve soldan 2,5, alttan ve üstten 2,5 cm boşluk olacak şekilde, 12 punto (tablo içeriği ve şekil, grafik alt yazılar 10 punto), iki satır aralıkla, paragraf girintisi olmadan, her paragraf için bir satır boşluk bırakarak düzenlenmelidir.
 - b. Yazarlar yazılarını yayımlanmak üzere internet ortamında <http://www.onlinedergi.com/anestezi/> adresi üzerinden yönlendirmeleri takip ederek yollamalıdır. Makale internet ortamında online olarak gönderilirken makalenin bir asıl örneği, iki kopyada yazarların ve çalışmanın yapıldığı kurum adı belirtilmeyen örneği, imzalı yayın hakkı devir formu ve etik kurul karar yazısı, makalenin Microsoft Word ortamında CD'ye kaydedilmiş olarak aşağıda belirtilen adreste teknik editörlüğe gönderilmelidir.
 - c. İnternet ortamında makale gönderilirken metinler, tablolar ve resimler sisteme ayrı ayrı, ilgili bölümlerden yüklenmelidir. Yüklenen dosyalarda yazarlara dair hiçbir bilgi bulunmamalıdır. Yazar, iletişim ve kurum bilgileri sistemde, dosya yükleme adımından önce ayrıca alınıp kaydedilmelidir.
 1. 1.sayfada yazımın başlığı, yazarların sırası ile açık adları ve soyadları, çalışmanın yapıldığı anabilim dalı veya klinik adı veya kurum adları, yazımın kısa başlığı, gönderilme tarihi, yazışmanın yapılacağı yazımın ad-soyadı, adres bilgileri, telefon, faks ve e-posta adresi belirtilmelidir.
 2. Özet ve Anahtar kelimeler: Araştırma yazılarının Türkçe ve İngilizce özetleri; Amaç (Objective), Yöntem (Method), Bulgular (Results), Sonuç (Conclusion) başlıkları altında yapılandırılmış şekilde ayrı paragraflar halinde ve en fazla 250 kelime olacak şekilde sunulmalıdır. İngilizce özet Türkçe ile aynı olmalı, İngilizce başlık da eklenmelidir. Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler en fazla 5 adet ve Index Medicus Subject Headings (MeSH)'e (<http://www.nlm.nih.gov/mesh/2007/MBrowser.html>) uygun olarak hazırlanmalıdır.
 - d. Metin
 1. Makaleler için

Giriş, gereç ve yöntem, bulgular, tartışma, teşekkür (istenirse), kaynaklar, tablolar ve şekiller şeklinde düzenlenmelidir. Tablo, şekil ve grafikler kaynaklar kısmından sonra ilk sayfada liste olarak sıralanmalıdır. Tablo, şekil veya grafik numaraları (tabloların sırası romen rakamıyla, şekillerin sırası arabik rakamlarla) metin içinde konunun geçtiği yerde parantez içerisinde belirtilmelidir. Ardından her sayfada bir tablo, grafik veya şekil olacak şekilde alt ve/veya üst yazıları, kısaltmaları ile birlikte yazılmalıdır. Başka bir yayından alıntı yapılmış ise tablo ve şekiller için de mutlaka kaynak gösterilmelidir. Tablo ve şekillerde kısaltma kullanıldı ise uzun ifadeleri başlıklar ile birlikte aynı sayfada açıklanmalıdır.

Eğer metinde resim kullanılacaksa; resimler 203 x 257 mm'den büyük olmayan kaliteli parlak kağıda basılmalı ve ayrı bir zarfa konularak arkaları numaralandırılmalıdır. Ayrıca resmin altına yazılacak başlık da ayrı bir sayfaya yazılmalıdır. Eğer metinde hastanın fotoğraf veya diğer tanımlayıcıları yayınlanacak ise hastanın yazılı onayı da metin ile birlikte yollanmalıdır. Renkli resimler ancak yazır ayrı bir ücret öderse basılır.

Kullanılan birimler (mg/kg/st) yerine (mg kg⁻¹ st⁻¹) şeklinde yazılmalıdır.

Olgu(ların) sunumları için

Giriş, olgu(ların) sunumu, tartışma, kaynaklar (ve varsa tablo, şekil, resim), şeklinde düzenlenmelidir.

Editöre mektup

Editöre; dergide yayımlanan metinlerle veya mesleki konularla ilgili olarak 750 kelimeyi aşmayan ve 5 (beş) kaynak ile 1 (bir) tablo veya şekil içerecek şekilde mektup yazılabilir. Ayrıca bilimsel araştırma niteliği taşıyan ancak az veriyeye sahip orijinal çalışmalar, ön bulgular ve teknik detaylar da yayımlanabilir. Editör bu mektubu yayımlayıp yayımlamamakta serbesttir.

Bilimsel özet

Meslektaşlarımızın uluslararası dergilerde (TÜBİTAK'ın belirlediği A, B ve C Grubu dergiler) yayımlanan bilimsel makalelerin duyurulması için özetleri yayımlanabilir. Bu amaçla; yazımın fotokopisi ve "Abstract"ın Türkçe çevirisi dergi yazışma adresine yollanmalıdır.

Kaynakların düzenlenmesi

1. Süreli yayınlar için
 - Kaynak seçiminde Türkçe kaynaklardan da yararlanmaya özen gösterilmelidir.
 - Kaynaklar ana metin içinde ilk geçtikleri sıraya göre parantez içinde numaralandırılır (kaynaklar sıra ile gelmiyorsa ", " ile, eğer ikiden fazla ve birbirini izleyen sayılar ise parantez içindeki ilk sayı ile son sayı arasında " - " işareti konulur,
 - Kaynak yazılımda; sıra ile yazar soyadı ve adlarının baş harfleri (yazar sayısı altı adet veya altıdan az ise tüm yazarlar, eğer altı adetten fazla ise ilk üç yazar yazıldıktan sonra; "ve ark." eklenir), makalenin adı, varsa Index Medicus'a göre kısaltılmış dergi adı, yayım yılı, volüm sayısı, yazımın başlangıç ve bitiş sayfa numaraları yazılır.

Örnek: *Brown BR, Gandolphi A. Adverse effects of volatile anaesthetics. Br J Anaesth* 1987; 59:14-9.

2. Kitaplar için

- Tek yazarlı ise; sıra ile yazar soyadı ve adı, kitap ismi, basımının bulunduğu şehir, yayınevi, baskı yılı ve başlangıç ile bitiş sayfa numaraları kısaltmadan yazılır (Türkçe çeviriler için örneğe bakınız).
- Yabancı, Türkçe ve çeviri kitap için örnekler

Moore DC. Regional Block. Springfield-Illions, Charles C. Thomas 1979; 155-172.
Esener Z. Klinik Anestezi. İstanbul, Çiftbay Matbaası 1991; 267-275.
Pilbeam SP. Mekanik Ventilasyon: Fizyolojik ve Klinik Uygulamalar. Çeviri: Çelik M, Besler MP, Helvacı A, Yalman A, Orhon ZM, Yayıcı F. İstanbul, Logos 1999; 291-304.

- Çok yazarlı ise; sıra ile bölümü yazan yazar(lar)ın soyad(lar)ı ve ad(lar)ı, bölümün adı, editör(lerin)ün soyad ve ad(lar)ı, kitabın ismi, basımının bulunduğu şehir, yayınevi, basım yılı, yazımın başlangıç ile bitiş sayfa numaraları yazılır (Türkçe çeviriler için örneğe bakınız).

- Yabancı, Türkçe ve çeviri kitap için örnekler

Hull CJ. Opioid infusion for the management of postoperative pain. In: Smith G, Covino BG, (eds.) Acute Pain, London, Butterworths 1985; 155-179.
Saygın B. Sıvı replasmanı. (ed.) Çuhruk H, Anesteziyoloji ve Reanimasyon Ders Kitabı. Ankara, Öncü Limited 1995; 59-73.
Kupeli I. Diabet ve Anestezi. Çeviri: Elar Z. In: Snow JC, (ed.) Anestezi El Kitabı, Çeviri Editörü: Elar Z, İzmir, Güven Kitabevi 1986; 315-324

10. Dergide yayımlanan metinlerin; etik, bilimsel ve hukuki sorumluluğu yazarlara aittir.
11. Basıma kabul edilen yazımın son hali ile birlikte Microsoft Word ile yazılmış bir bilgisayar kopyasını içeren CD gönderilmesi zorunludur. Bilgisayar kopyası ile yazımın son hali tam olarak aynı olmalıdır.
12. Dergide yayımlanan metinler için ayrı bir baskı verilmez. Yayına kabul edilmeyen metinler geri gönderilmez. Postada olabilecek kaybolma veya gecikmeden sorumluluk kabul edilmez.

Editör

Prof.Dr.Oya Özatamer

Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi

Anesteziyoloji ve Reanimasyon Anabilim Dalı

İbn-i Sina Hastanesi 3. Kat D. Blok, 06100 Samanpazarı/ANKARA

YAZIŞMA ADRESİ

ANESTEZİ DERGİSİ P.K. 33

06591 Çebeci - ANKARA

e-posta: anestezi@yaho.com

Tel: (312) 508 23 93 / 508 29 42

Bu dergi TÜBİTAK- TÜRK TIP DİZİNİ ve EMBASE / EXCERPTA MEDICA veri tabanında yer almaktadır.

INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

- Journal of Anesthesia is the official voice of the Anesthesiology and Reanimation Specialists Society. The Journal is published every three months and a volume consists of four issues.
- This journal publishes original articles, case reports, brief reports, scientific panels, technical news, special articles, book reviews and letters to the editor related to Anesthesiology, Critical Care and Pain. Review articles by experts may be published upon invitation from the journal editorial board. Except the review articles requested by the editorial board, no review article will be accepted. Manuscripts, whose summaries were previously presented or published may also be accepted in full form provided that the previous publication or presentation is mentioned.
- The languages of this journal are Turkish and English.
- Manuscripts must be prepared and submitted in the manner described in "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals" by The International Medical Journal Editorial Board, reprinted in *British Medical Journal* 1988; 296: 401-5 or in *Anestezi Dergisi* 1995; 3: 7-12.
- Manuscripts submitted to the journal should be suitable to the "Turkish Dictionary" and "New Spelling Rules" published by the Turkish Language Institution. Technical terms should be conformable to the "Turkish Medical Terminology" and the drugs mentioned should be written with their generic names in Turkish.
- The manuscript should be neither published nor be submitted in order to be published in any other publication.
- The Editorial Board has the right to correct, shorten, reject or send back the paper for revision.
- Manuscript submission to the Anesthesia Journal,
 - In order for the manuscript to be taken under consideration for publication, the copy of the "Publication Right Transfer Form" signed by all the authors stating that the manuscript has been read and approved by all the authors, and that they agree to transfer the copyright to the Journal of Anesthesia accompanied by the copy of the "Ethical Board Judgement Document" should be posted to The Anesthesia Journal correspondence address. The submissions without these won't be taken under consideration.
- General Guidelines and Set-up Instructions:
 - The manuscript should be written with Times New Roman type script, in 12 font (The table content, diagram and graphic subtitles with 10 font), with margins of 2.5 cm on each side ,on top and on the bottom and double space. Paragraph indents should be avoided and each paragraph must be separated with one line.
 - In order to submit their manuscripts online the writers should make their application through the official homepage which is <http://www.onlinedergi.com/anestezi/> and follow the directions or directly to the anestezidergisi@yahoo.com web adress. One original copy, two blinded copies (The name of the writer and the institute excluded), a signed publication right transfer form, a signed Ethical Board Judgment Paper and a cd including the manuscript in Microsoft Word form should be sent to the technical editor via the adress stated below.
 - While submitting the manuscript online, the text, tables, illustrations and figures should be uploaded to the system separately through the associated sections. There should not be any information about the authors in the uploaded files. The information about the authors, correspondence and the institute are required and recorded before the uploading of the files.
- TITLE PAGE:** The title page should contain,
 - The title of the article
 - First name, middle initial and last name of each author with highest academic degrees including fellowship and board affiliations.
 - Name of departments and institutions to which the work should be attributed.
 - The date of submission
 - Name, address, e-mail adres, telephone number and fax number of author responsible for correspondence concerning the manuscript
- ABSTRACT AND KEY WORDS:**
 - The second page should provide a structured abstract, consisting of Objective, Method, Results and Conclusion in separate paragraphs and of not more than 250 words.
 - Key (Indexing) words: Below the abstract, provide (and identify as such) up to 5 key words in Turkish and in English from Index Medicus in alphabetical order under the heading keywords, which will assist indexers in cross indexing the article.
- TEXT:**
 - Articles:

The text of observational, experimental and general articles is divided into sections with the following headings: Introduction, Material and Methods, Results, Discussion, Acknowledgements (if desired), References, Tables and Figures. The tables, figures and graffics should be arranged as a list in the first page after the References. The numbers of the tables, figures and graffics should be stated within the text inside parentheses where the subject is mentioned (Tables with roman, figures with arabic numbers). The subtitles and/or the titles with abbreviations should be written afterwards providing at least one table, figure and graffic per page. If another publication has been quoted, references for those table and figures should also be stated. If abbreviations have been used for the table and figures the full forms should be stated with the titles in another page.

If photos will be used within the text, the photos should be printed in shiny paper no bigger than 203 x 257 mm and should be placed in another envelope with their backs numbered and also the title planned to be written underneath the photo should be stated in another page. If a patients photo or a description is going to be included within the text the informed consent of the patient should accompany the manuscript during submission. Colour prints will only be printed if the author should agree to pay an extra fee.

The units should be given using subscripts (eg: mg kg⁻¹ h⁻¹) instead of (mg/kg/h).

2. Case reports :

Case reports should be sub-divided as follows: Introduction, Case Report, Discussion, References (if needed tables, figures and pictures).

3. Letters to the Editor

Letters related to previously published articles or technical issues having no more than 750 words, 5 references and 1 table could be sent to the editor. Preliminary reports or short research articles as well as technical reports could also be accepted for publication. The editor is free to publishate or not to publishate these letters.

4. Scientific Abstracts

For scientific abstracts of articles previously published in international journals (Turkish Scientific Research Foundation Classification A, B or C) a copy of the original article and Turkish translation of the abstract should be submitted.

e. REFERENCES:

1. For Periodical Publications:

- During the selection of references the usage of Turkish references should also be considered.
- References should be numbered in parantheses according to the first time they appear on the main text (if the references aren't in order with " ", and if there are more than two and with consequent numbers a "-" is placed between the first and last number within the parantheses)
- During writing the references, the first letters of the author's name and surname (if the number of the authors is six or more after writing the first three, "et all" is added), the name of the abstract, the abbreviated name of the journal according to the Index Medicus, year of publication, the number of the volume, the page numbers of the first and last page.

Example; Brown BR, Gandolphi A. Adverse effects of volatile anaesthetics. *Br J Anaesth* 1987; 59: 14-9

2. For Books

- If written by one author, first the surname and name of the author, the name of the book, the city of the printing house , the year of printing, the number of the first and last page are written without abbreviations in this order (For Turkish translations look at the example).
- Examples for foreign, Turkish and translated books,

Moore DC. *Regional Block*. Springfield-Illions, CharlesC. Thomas 1979; 155-172. Esener Z. *Klinik Anestezi*. Istanbul, Çiftbay Matbaası 1991; 267-275.

Pilbeam SP. *Mekanik Ventilasyon: Fizyolojik ve Klinik Uygulamalar*. Çeviri: Çelik M, Besler MP, Helvacı A, Yalman A, Orhon ZM, Yayıcı F. Istanbul, Logos 1999; 291-304.
- If with multipl authors, the surnames and names of the authors who wrote the chapters, the name of the book, the city of the printing house, the year of printing, the number of the first and last page are written without abbreviations in this order (For turkish translations look at the example).
- Examples for foreign, Turkish and translated books,

Hull CJ. Opioid infusion for the management of postoperative pain. In: Smith G, Covino BG, (eds.) *Acute Pain*, London, Butterworths 1985; 155-179.

Saygın B. *Sıvı replasmanı*. (ed.) Cuhruk H, *Anesteziyoloji ve Reanimasyon Ders Kitabı*. Ankara, Öncü Limited 1995; 59-73.

Kupeli I. *Diabet ve Anestezi*. Çeviri: Elar Z. In: Snow JC, (ed.) *Anestezi El Kitabı*, Çeviri Editörü: Elar Z, İzmir, Güven Kitabevi 1986; 315-324.

- The authors are responsible from the ethical, scientific and legal responsibility of the contents of the manuscripts.
- The final version of the manuscript agreed to be published must be sent with a cd including the copy of the manuscript in Microsoft Word format. The final version and the copy must be identical.
- The hard copy of the published manuscripts is sent to the authors. Rejected manuscripts are not sent back. The journal does not take the responsibility of the delayed arrival or of the loss of the manuscript in the mail.

Editör

Prof.Dr.Oya Özatamer
Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi
Anesteziyoloji ve Reanimasyon Anabilim Dalı
İbn-i Sina Hastanesi 3. Kat D. Blok, 06100 Samanpazarı/ANKARA

YAZIŞMA ADRESİ

ANESTEZİ DERGİSİ P.K. 33
06591 Cebeci – ANKARA
e-posta: anestezidergisi@yahoo.com
Tel: (312) 508 23 93 / 508 29 42



İÇİNDEKİLER / CONTENTS

DERLEMELER / REVIEW ARTICLES

Akıllı İlaç Kullanımı131-134
Mehmet MELLİ

Postspinal Baş ağrısı135-140
Postspinal Headache
Nurdan BEDİRLİ, Taylan AKKAYA

KLİNİK ÇALIŞMALAR / ORIGINAL ARTICLES

**Levobupivakain ile Kombine Spinal Epidural Anesteziye
Epidural Volüm Genişletmenin Duyusal ve Motor Blok ile Hemodinami Üzerine
Etkilerinin Değerlendirilmesi**141-146
Evaluation of the Effects of Volume Extension in Combined Spinal Epidural Anesthesia
With Levobupivacaine on Sensory and Motor Block and Hemodynamics
Tuna ALBAYRAK, Elvin KESİMCİ, Orhan KANBAK

**Epidural Anesteziye %0.5 Bupivakain ve % 0.5 Levobupivakain Kullanımının
QT Dispersiyonu ve Hemodinamik Etkilerinin Karşılaştırılması**147-153
Comparison of the Effects of %0.5 Bupivacaine and %0.5 Levobupivacaine Used
for Epidural Anesthesia on QT Dispersion and Haemodynamics
Yaşar ÖZDEMİR, Gülbin YALÇIN SEZEN, Yavuz DEMİRARAN,
Mehmet YAZICI, Abdulkadir İSKENDER, İstemi YÜCEL

**Hacettepe Üniversitesi Tıp Fakültesi Hastanelerinde 2005-2009 Yılları Arasında
Endovasküler Embolizasyonla Tedavi Edilen AVM Hastalarının
Retrospektif Olarak İncelenmesi**154-158
Retrospective Evaluation of AVM Patients Treated With Endovascular Embolization in
Hacettepe Faculty of Medicine Hospitals Between 2005-2009
A. Gülsün PAMUK, İ. Aydın ERDEN, Ö. Savaş YILBAŞ, Seda Banu AKINCI,
Kıvılcım YAVUZ, Saruhan ÇEKİRGE, Ülkü AYPAR

**Hastanemiz Reanimasyon Ünitesinde Tedavi Edilen
Akut Intoksikasyon Olgularının Retrospektif Olarak Değerlendirilmesi**159-162
Retrospective Evaluation of the Intoxication Cases Treated in
Our Hospital's Reanimation Unit
Namık ÖZCAN, Ayşe ÖZCAN, Çiğdem ÜNAL KANTEKİN,
Çetin KAYMAK, Hülya BAŞAR

Yoğun Bakımdaki Sedatize Hastaların Ağrılı Uygulamalara Tepkileri163-167
Responses to Painful Procedures of Sedatized Patients at Intensive Care
Fatma Eti ASLAN, Şenay KARADAĞ ARLI, Meryem YAVUZ,
İlknur AYTAÇOĞLU, Kemal TEMİZ, Emine ÇINAR, Sevim PURİSA

OLGU SUNUMLARI / CASE REPORTS

- Bilateral Kombine (Yüzeysel ve Derin) Servikal Pleksus Bloğu ile Total Tiroidektomi Ameliyatı**168-171
Bilateral Combined (Superficial and Deep) Cervical Plexus Block for Thyroidectomy
Cengiz KAYA, Nurdan SEKBAN SAYKAL, Süreyya AYDIN, Saliha AVCI
- Anesthesia for a Patient With Glycogen Storage Disease Type IA**172-174
Glikojen Depo Tip Ia Hastalığı Olan Bir Hastada Anestezi Uygulaması
Perihan EKMEKÇİ, Züleyha KAZAK, Arzu PAMPAL, Kansu KAZBEK, Arif Hikmet SÜER
- Metanol Zehirlenmesi Sonrasında Gelişen Akut Böbrek Yetmezliği**175-178
Acute Renal Failure Following Methanol Poisoning
Namık ÖZCAN, Müge TÜRKOĞLU, Bülent BALTACI, Çetin KAYMAK, Hülya BAŞAR
- Baryum Sülfat Aspirasyonu Sonrası Gelişen ARDS**179-182
ARDS After Barium Sulphate Aspiration
Dilek YAZICIOĞLU, Emine ARIK, H. Alp ALPTEKİN, Ercan SÖNMEZ, İ. Haluk GÜMÜŞ



Değerli yazar;

Aşağıda makalenin her bölümü için uygulanması gereken yazın kuralları genel olarak belirtilmiştir. Makalenizin tamamladıktan sonra bu kontrol listesinden şeklinde işaretleyerek kontrollerinizi tamamlayabilirsiniz.

Anestezi Dergisi

	Etik kurul karar yazısı	
1	İmzalı olur belgesi	
2	Başlık, Kısa Başlık, Yazarlar, Türkçe Özet, Anahtar Kelimeler, İngilizce Başlık, İngilizce Özet, Anahtar Kelimeler, Amaç, Yöntem, Bulgular, Tartışma, Sonuç, Kaynaklar	<ul style="list-style-type: none">• Herbiri ayrı sayfada olacak• Başlıklar büyük harf ile ve sayfanın soluna dayanmış olacak• Başlık sayfasından itibaren sağ alt köşede numaralandırılmış olmalıdır
3.1	Başlık, Kısa Başlık, Yazarlar	<ul style="list-style-type: none">• Tek sayfada ortada olacak
3.2	Türkçe ve İngilizce Özet	<ul style="list-style-type: none">• En fazla 250 kelime• İngilizce başlık ve özet, Türkçe başlık ve özeti tam karşılığı olmalıdır• Amaç, Yöntem, Bulgular, Tartışma ve Sonuç içeriği ile dört paragraf olmalıdır• İngilizce özet için; "Objective, Method, Results, Discussion, Conclusion"• Kaynak kullanılmaz
3.3	Anahtar Kelimeler	<ul style="list-style-type: none">• MeSH' e uygun en fazla 5 adet
3.4	Giriş	<ul style="list-style-type: none">• Sonuç açıklanmaz
3.5	Gereç ve Yöntem	<ul style="list-style-type: none">• Etik kurul onayı belirtilmelidir• İlaç isimleri baş harfi küçük olmalıdır ve farmakolojik ismi kullanılmalıdır• Kısaltmalar ilk kullanıldığında açıklanmalı ve parantez içinde belirtilmelidir• im, iv, po, sc• Birimlerde SI sistemine uyulmalıdır• Birimlerde (.) veya (/) kullanılmaz; mg kg⁻¹, L dk⁻¹ m⁻² veya mmHg gibi• İstatistik yöntem son paragrafta belirtilmelidir• Aritmetik ortalama veya orandan sonra (±) ile verilen değer açıklanmalıdır
3.6	Bulgular	<ul style="list-style-type: none">• Grafik, tablo, resim ve şekiller metinde geçiş sırasına göre numaralandırılmalıdır• Simgeler sıralı (*, +, #, gibi) olmalıdır• Grafik ve Tablo<ul style="list-style-type: none">➢ Grafik ve Tablolar başlığı ile ayrı sayfada başlık, açıklama ve dipnotu ile olmalıdır➢ Sayfalar numaralandırılmamalıdır➢ Grafiklerde çerçeve olmamalıdır, beyaz zemin olmalıdır• Resim ve Şekiller<ul style="list-style-type: none">➢ 130X180 mm, siyah-beyaz, arkasında makale başlığı, üste gelecek kısım ok ile belirtilmiş olmalıdır
3.7	Tartışma -Sonuç	<ul style="list-style-type: none">•
3.8	Kaynaklar	<ul style="list-style-type: none">• Metinde geçiş sırasına göre cümle sonunda ve parantez içinde numaralandırılır• Yazar adı ile metinde geçiyor ise isimden hemen sonra olmalıdır• Dergi kısaltma isimleri IM veya SCI'e göre olmalıdır• Altı ve daha fazla yazarlı makale ise ilk üçden sonra et al veya ve ark yazılmalıdır• Derleme için 80, orijinal makale için 40, olgu sunumlarında 15 ve editöre mektupta 5'i geçmemelidir• Kaynak yazım kurallarına uymalıdır
Genel		<ul style="list-style-type: none">• Times New Roman; başlık 12 punto bold, metin 12 punto, paragraf arası bir satır boşluk, paragraf girintisi yok, 2 satır aralığı

Kaynaklar için örnekler

Makale	Yazarlar,Makale adı. Dergi adı Yıl; sayı: sayfa.
Ekli sayı(son iki yıla ait olmak kaydı ile)	Yazarlar,Makale adı. Dergi adı Yıl; sayı(supp no): sayfa.
Kitap	Yazarlar. Kitap adı. Kaçınıcı baskı. Baskı yeri: firma; yıl, sayfa.
Kitap bölümü	Yazarlar. Bölüm başlığı. In: kitap adı. Kaçınıcı baskı. Baskı yeri: firma; yıl, sayfa.
Elektronik ortam-son yıla ait ise	Başlık, site adı, gibi bilgi. The web site: url...
Kuruluş	The Intensive Care Society... başlık:guideline(wardsa). Dergi yıl; sayı: sayfa.

DÜZELTME

Anestezi Dergisi 2010; 18(1): 60-62'de yayımlanan "**Koroner Arter Greft Cerrahisi Sonrası Hipofiz Apopleksisine Bağlı Gelişen Bilateral 3. Kranial Sinir Paralizisi**" adlı makalenin Yazışma Yazarı olan Dr. Levent Öztürk'ün iletişim adresi aşağıdaki gibi düzeltilmiştir.

Dr. Levent ÖZTÜRK

Ankara Atatürk Eğitim ve Araştırma Hastanesi

Anesteziyoloji ve Reanimasyon Kliniği Bilkent/ANKARA

Tel: 0 312 291 2525/3006

e-mail: dr_levent@yahoo.com



ANESTEZİ DERGİSİ

Journal of Anesthesia

ISSN 1300-0578

YAYIN HAKKI DEVİR FORMU

Makale başlığı

Yukarıda başlığı belirtilen makalemiz daha önce yayınlanması ve/veya değerlendirilmesi için herhangi başka bir dergiye ve/veya yayınevine gönderilmemiş, ya da daha önce kısmen veya tamamen yayınlanmamıştır. Aşağıda adı-soyadı ve imzaları olan yazarlar, makaleyi Anestezi Dergisi yazım kuralları doğrultusunda düzenleyerek son halini okumuş ve yayın hakkını Anestezi Dergisi'ne devrettiklerini onaylamışlardır.

Yazarlar (makalede belirtilen sıra ile)

ADI-SOYADI

İMZA

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

YAZIŞMA ADRESİ:

Adı-Soyadı :

Adres :

Telefon :

Fax :

e-posta :

YAZIŞMA ADRESİ

ANESTEZİ DERGİSİ P.K. 33
06591 Cebeci – ANKARA
e-posta: anestezidergisi@yahoo.com
Tel: (312) 5082393 / 5082942





JOURNAL OF ANESTHESIA

Journal of Anesthesia

ISSN 1300-0578

PUBLICATION RIGHT TRANSFER FORM

Title of the Manuscript

.....

.....

.....

.....

Our manuscript whose title is given above has nor been sent to another journal or printing house in order to be published and/ or evaluated, neither published partially or totally. The authors whose name-surname and signature appears below, have edited the manuscript according to the Journal of Anesthesia submission rules and have read the final version of it and agreed to transfer the publication rights to the Journal of Anesthesia.

Authors (according to their order in the manuscript)

NAME SURNAME

SIGNATURE

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

MAIL ADRESS

Name surname :

Adress :

Telephone :

Fax :

e-mail :

YAZIŞMA ADRESİ

ANESTEZİ DERGİSİ P.K. 33

06591 Cebeci – ANKARA

e-posta: anestezi@yaho.com

Tel: (312) 5082393 / 5082942

